لەگەڵ ئامێرکان سەما دەکەین... شیعری شیوانگ/ وەرگێڕانی: نەوزاد مدحەت

بەڵەدانەکی نەگەڕێ،
لەدەڵ و لەدەڵ...

ژان دەواو ئەمە سەما دەکەین

لەگەڵ ئەو ئاوازەدا، پەیکانمان ناوەستێ

هەزم دەپروکێ، ئەم یاسا پەڕاینە ناگەڕێ

هەمیشە قەڕباغییەکی زەر، هەشتا هەستکردن بە تەنیایی

لە پەڕکدا ئامێرێک ئاوازەکەی دەگەڕێ

لە چاو تروکانەکدا دەستی کەسێک دەپەڕێ

هاوارت لە ناو دەنگی ئامێرکاندا دەخنکێ

خوێنی گەرمی تە ناتوانێت ئاگر لەو ئامێرانە بەردا

ئەوەتانە ئەوانی تر خوێن ساردانە جێیان هەشتی

هەروەک ئامێرکی شکاو

کە بوو خوێنی تازە ژاوی تێی، وەک ئەوانی تر سەیرەو

ئاوا بە ئەسەر؟

لە ئەدەبیاتی چینی کرکاری چینییەوە.

وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە:
نەوزاد مدحەت